



HAPPY BIRTHDAY KOSHIGAYA

今年(平成20年)、越谷市は50歳 越谷市制施行50周年式典および 平和都市宣言を行います

市では、市制施行50周年を迎え、11月3日(祝)に記念式典を開催します。式典では、市政功労者の顕彰のほか、50周年を記念して、小惑星に越谷らしい名前を命名するとともに、越谷市平和都市宣言やアトラクションを行います。また、オンラインレイトウンに50周年コーナーを特設するほか、市民の皆さんに平和の尊さを考えていただくための平和講演会・映画会および平和展を開催します。

I 小惑星の名前を募集します

市制施行50周年を記念し、天文学者の渡辺和郎さん(札幌市在住)が発見した小惑星に、市が名前をつける榮譽をいただきました。これを受けて市では、未来を担う市内の小・中学生をはじめとする市民の皆さんから、夢と希望を感じさせ、後世へのメッセージとなるような名前を募集します。応募いただいた名前から、選考委員会が市にふさわしいものを選定します。

II 市制施行50周年コーナー

在学の方で、次の①~⑥のすべてに該当する名前。①16文字以内のローマ字表記のもの、②なるべく日本語で1つの単語、③発音できるもの、④公序良俗に反しないもの、⑤既存の小惑星や衛星と紛らわしくないもの、⑥個人名や商品名でないもの

III 平和講演会・映画会

11月29日(土)、午後1時30分~5時 陽サンシティ小ホール 5時 陽サンシティ小ホール 講師は故林家三平夫人の海老名香葉子さん。アニメ映画「あしたの元気になるれ!」半分のさつ

「凶絵画展「未来の越谷」、越谷市郷土研究会および越谷市国際交流協会によるパネル展示、「ふるさと越谷ビデオ百景」上映、ひな人形の展示など \*時間・内容は変更する場合があります



海老名香葉子さん

市立病院の入院診療費 クレジットカードでお支払いできます

市立病院の入院診療費をビザやマスターカード、JCBのマーク(下図のとおり)が入っているクレジットカードで支払うことができます(分割払い可)。



これらのマークが入ったカードをご利用できます

問市立病院医事課 965-2221

IV 平和展

11月27日(木)~30日(日)、午前9時30分~午後4時30分 陽サンシティ展示ホール 凶戦時下の写真パネルや実物資料の展示 無料 当日直接会場へ Ⅰ・Ⅱおよび式典について: 広報広聴課 963-9117、Ⅲ・Ⅳについて: 総務管理課 963-9134

公的年金受給者の方へお知らせ

平成21年10月10月 住民税の納付が 年6回に変わります

金融機関などで納付する必要がなくなり

平成21年10月10月、住民税(市県民税)が課税される65歳以上の公的年金受給者の方は、公的年金にかかる住民税が、受け取る公的年金から差し引かれます(特別徴収)。

現在、公的年金受給者の方は、納付書や口座振替で納付いた

公的年金にかかる住民税の納付方法

Table showing payment methods for public pensioners from Heisei 20 to Heisei 22. It details the number of payments per year and how they are deducted from pension payments.

まちづくり交付金事業

事後評価原案を公表し、ご意見を募集します

市では、「東南部副次核形成地区」「七左第一地区」「北部副次核形成地区」のまちづくり交付金事業における事後評価の原案を公表し、あわせて市民の皆さんのご意見を募集します。

ご意見の提出方法 住所・氏名を記入し都市計画課へ(郵送・メール可) 問都市計画課 963-9192

今号の主な内容

- 平成19年度決算のあらまし 23
行政改革の取り組み状況 3
9月議会が開かれました 4
地球にやさしいまちづくり 4
お知らせ5/催しご案内67/健康と暮らし、ホームドクター89/親子のページ10/子どもコーナー11/まちのわだい、各種相談12

越谷cityメール 配信サービス QR code and contact info: 963-9117

# ふれあい豊かなまちづくりを推進

平成19年度決算のあらまし



閩財政課 ☎9633-9115

平成19年度の一般会計、特別会計の決算が9月の定例市議会にて認定されました。今号では、市の歳入・歳出、主な事業と、市立病院、コミュニティセンター、施設管理公社の事業報告についてお知らせします。また、貸借対照表(バランスシート)および新たに公表が義務づけられた健全化判断比率を掲載しています。

## 一般会計決算

一般会計の歳入は、18年度に比べて28億1804万円減の731億9958万円でした。このうち、自主財源の柱である市税は、税源移譲や定率減税の廃止等により、対前年度比8・7割の増で、歳入全体の62・2割を占めています。また、国庫支出金および県支出金は、それぞれ0・2割、30・4割の増になりましたが、地方譲与税では税源移譲に伴い所得譲与税が廃止されたことにより71・0割の減、定率減税の廃止により地方特例交付金が77・0割の減、地方交付税は48・8割の減となりました。さらに、市債は通常債の発行を50億円以下に抑えるという

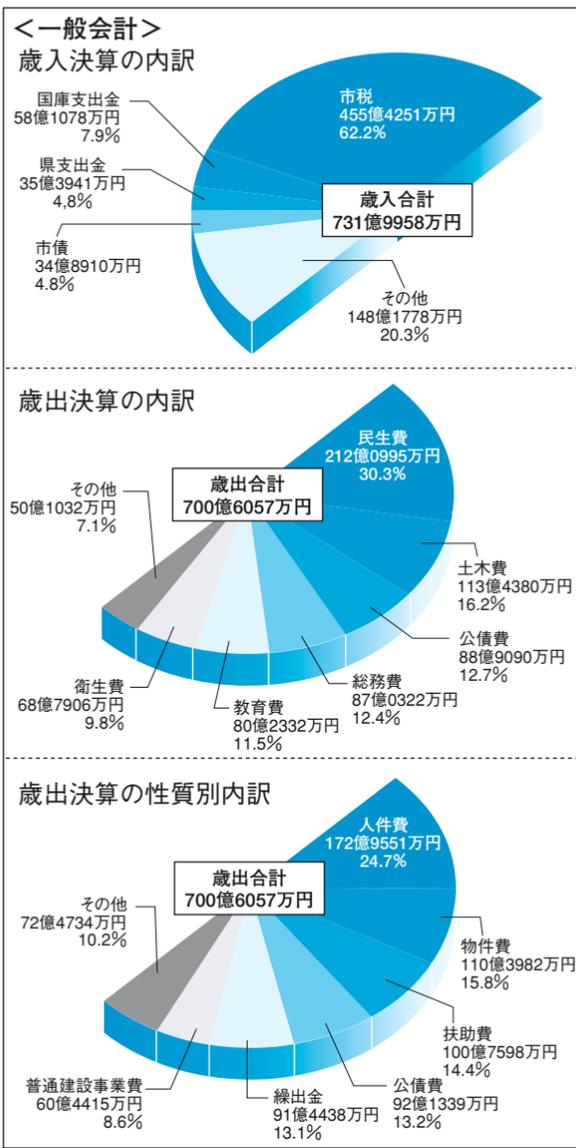


表1 特別会計歳入歳出決算額

会計	歳入決算	歳出決算
国民健康保険	297億4286万円	296億9750万円
老人保健	156億6178万円	153億7030万円
介護保険	86億8766万円	83億7790万円
交通災害	6979万円	5601万円
東越谷土地	6億6928万円	5億9866万円
越谷駅西口土地	1892万円	992万円
七左第一土地	8億5459万円	8億0659万円
西大袋土地	19億9807万円	18億3067万円
公共下水道事業	90億8207万円	90億5953万円
公共用地	3億2250万円	3億2250万円
先行取得事業		
合計	671億0752万円	661億2958万円

方針を堅持し、43・9割の減となりました。次に歳出は、18年度に比べ28億8728万円減の700億6057万円、12年度にスタートした第3次総合振興計画に基づき、各種事業を推進しました(主な事業は3面に掲載しています)。目的別では民生費が3・8割増となり構成比でも30割を

## 特別会計決算

特別会計は、国民健康保険会計をはじめ10会計で、各特別会計の決算は、表1のとおりです。

表3 平成19年度普通会計貸借対照表(バランスシート)

借方	H19年度		H18年度	
	金額	増減	金額	増減
資産 有形固定資産	318,655	(▲0.1%)	318,874	
投資等	12,610	(▲0.1%)	12,627	
流動資産	10,208	(+18.5%)	8,611	
資産合計	341,473	(+0.4%)	340,112	
負債	84,458	(▲4.5%)	88,455	
正味資産	257,015	(+2.1%)	251,657	
負債・正味資産合計	341,473	(+0.4%)	340,112	

市民1人あたりでは

借方	H19年度		H18年度	
	金額	増減	金額	増減
資産	1,064,000	(▲0.2%)	1,066,000	
負債	263,000	(▲5.1%)	277,000	
正味資産	801,000	(+1.5%)	789,000	
負債・正味資産合計	1,064,000		1,066,000	

市の19年度末の財政状態を表す貸借対照表(表3)を作成しました。内容は、一般会計に特別会計の一部を加えた普通会計決算額です。表の借方(左側)は資産の保有・運用状況を表しています。資産は、市民の財産として将来にわたってさまざまな行政サービスを提供するもの、道路・公園・学校・市民会館などの土地・建物設備や自動車などの備品です。貸方(右側)は資金の調達状況を表しています。負債は、市民の負担として将来にわたって返済していくもので、市債などの翌年度以降の償還元金額です。また、正味資産は資産形成に使われた国・県支出金や市税等の累計額です。

表4 健全化判断比率

指標の名称	実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
越谷市の数値	—	—	13.5%	156.7%
早期健全化基準	11.25%	16.25%	25.0%	350.0%
財政再生基準	20.00%	30.00%	35.0%	—

\*黒字の場合は「-」で表示していますが、実質赤字比率は▲5.72%、連結実質赤字比率は▲12.87%となっています

### 資金不足比率

特別会計の名称	東越谷土地画整理事業	越谷駅西口土地画整理事業	公共下水道事業	病院事業
越谷市の数値	—	—	—	—
経営健全化基準	20.0%	20.0%	20.0%	20.0%

\*資金剰余の場合は「-」で表示していますが、東越谷土地画整理事業特別会計は▲27.8%、越谷駅西口土地画整理特別会計は0.0%、公共下水道特別会計は▲0.5%、病院事業会計は▲34.9%となっています

平成21年4月(平成20年度決算)からは、それぞれの比率の数値が、早期健全化基準(財政再生基準)を上回った場合は、財政健全化計画(財政再生計画)を定めることが義務づけられます。公営企業会計については、経営健全化基準を上回った場合に、経営健全化計画の策定が義務づけられます。

## 財政の健全化判断比率等を お知らせします

平成19年6月に成立した「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」により、地方公共団体に新たな指標の公表が義務づけられました。各指標の数値は表4のとおりです。市では、いずれの指標も法令に定められた早期健全化基準を下回る結果となりました。また、公営企業会計における資金不足も生じていません。

○**実質赤字比率**…一般会計等の実質赤字が、標準財政規模に占める比率です

○**連結実質赤字比率**…市のすべての会計を対象にした実質赤字が、標準財政規模に占める比率です

○**実質公債費比率**…一般会計等が負担する市債の元利償還金および準元利償還金が標準財政規模に占める比率です

○**将来負担比率**…一般会計等が将来負担すべき実質的な負債(市債の現在高、債務負担行為に基づく支出予定額の一部など)の標準財政規模に占める比率です

○**資金不足比率**…一般会計等に属さない公営企業会計における資金の不足額を、事業の規模で除した数値です

\*「一般会計等」とは、一般会計に特別会計の一部を加えたものです

\*「標準財政規模」とは、通常収入されるであろう経常的一般財源の規模を示すもので、標準税収入額等に普通交付税を加算した額です。ただし、健全化判断比率の算定にあたっては、これに普通交付税の一部振替措置である臨時財政対策債を加えます

## 平成19年度の主な事業

平成19年度の事業別決算額であり、1万円未満は適宜四捨五入

### 大綱1：互いに認めあい身近に豊かさを実感できるまちづくり（豊かな地域づくりの推進）

- 子育て支援事業（子育てサロン運営、ファミリーサポートセンター事業） 2198万円
- 子どもの居場所づくり推進事業 676万円
- 女性の自立支援（自立支援施設の運営、自立支援事業を行う団体への助成） 693万円
- 地区センター整備事業（大相模地区センター建設工事等） 8486万円

### 大綱2：だれもが健康で生きがいをもって安心して暮らせるまちづくり（福祉と健康の増進）

- 成人保健事業（基本健康診査、がん検診等） 5億7677万円
- 医療サービスの充実（病院事業会計繰出金） 8億8000万円
- 学童保育室建設事業（蒲生学童保育室、南越谷第2学童保育室建設工事等） 3326万円
- 障壁改善事業（バリアフリーマップ作成、障壁改善等工事費） 2997万円
- 生きがい対策の推進（いきいきセンター事業、敬老会の開催、敬老祝金等） 9008万円

### 大綱3：人にやさしく自然と調和した秩序ある美しいまちづくり（都市基盤の整備）

- 良好な市街地の整備（東越谷、七左第一、西大袋土地区画整理会計繰出金） 7億8200万円
- 街路の整備（蒲生駅東口線） 1億7000万円
- 越谷レイクタウン新駅設置事業 6億7927万円
- 緑道の整備（元荒川緑道、須賀用水緑道、東越谷緑道） 6081万円



▶越谷レイクタウン駅

### 大綱4：快適な生活環境につつまれた安全なまちづくり（快適環境と安全の確保）

- 資源化センター更新整備（リサイクルプラザ啓発施設等建

- 設工事費） 7518万円
- ・木造住宅耐震改修促進事業（耐震診断、耐震改修補助金） 279万円
- ・洪水ハザードマップ作成費 438万円
- ・災害予防対策事業（防災マップ多言語版の作成、備蓄資器材整備等） 3271万円
- ・救急活動事業（自動体外式除細動器（AED）の借上げ等） 2263万円

### 大綱5：いきいきと働ける魅力と活力あふれるまちづくり（産業の振興）

- ・産業活性化推進事業（こしがや鴨ネギ鍋の販売促進事業等） 549万円
- ・商店街の活性化推進事業（商店街の活性化推進、空き店舗の活用等） 2728万円
- ・（仮）農業自然公園の整備（実施計画・実施設計の策定、農産物直売所の運営補助等） 917万円
- ・水田農業振興対策事業（学校給食米生産奨励事業助成金等） 353万円
- ・雇用対策（高齢者への就職支援等） 1675万円



こしがや鴨ネギ鍋

### 大綱6：個性的で多様に学べる心豊かなまちづくり（生涯学習の推進）

- ・学校整備事業（全小・中学校普通教室への扇風機設置工事） 4992万円
- ・学校系ネットワーク運用事業 1599万円
- ・教育相談事業（教育センターを拠点とした相談事業の充実） 5331万円
- ・小・中学校耐震補強事業（校舎等の耐震補強工事） 3億0615万円

### 実現の方策（市民参加の拡充と適正な行財政運営）

- ・広報活動の充実（テレビ番組の制作、ホームページシステム再構築等） 2100万円
- ・証明発行業務の充実（自動交付機設置工事費等） 4641万円

## 越谷市立病院 事業報告

市立病院の業務状況は、入院延べ患者数13万1526人、外来延べ患者数29万4246人、患者1人1日当たりの診療収益は、入院で4万1852円、外来で8008円となりました。19年度の収支決算は、表5のとおりです。

表5 収益的収入および支出（損益計算書数値）

科目	決算額	内容
医療収益	85億3690万円	入院・外来収益等
医療外収益	5億1260万円	一般会計負担金、補助金等
特別利益	118万円	過年度損益修正益
収益合計(A)	90億5068万円	
医療費用	93億6120万円	給与費、材料費、経費等
医療外費用	1億9745万円	支払利息、職員住宅費等
特別損失	4162万円	過年度損益修正損
費用合計(B)	96億0027万円	
収支差引(A)-(B)	▲5億4959万円	

### 資本的収入および支出

科目	決算額	内容
補助金	5000万円	国庫補助金
収入合計(A)	5000万円	
建設改良費	3億2811万円	工事費、器械備品購入費等
企業債償還金	3億1705万円	企業債元金償還金
支出合計(B)	6億4516万円	
収支差引(A)-(B)	▲5億9516万円	

\*収支の不足額は補てん財源から補てんしました

## 越谷コミュニティセンター事業報告

（財）越谷コミュニティセンターは、越谷コミュニティセンターの指定管理者として、施設の維持管理、市民文化の向上・育成等の活動を進めてきました。全体の利用者は、58万9187人で、大ホールが21万3483人（稼働率64・3割）、小ホールが8万5128人（稼働率56・7割）、展示ホールが5万4811人（稼働率62・7割）です。

19年度の決算は、表6のとおりです。

表6 越谷コミュニティセンター 貸借対照表

科目	合計
▷資産の部	
流動資産	1億9548万円
固定資産	2212万円
繰延資産	1874万円
資産合計	2億3634万円
▷負債の部	
流動負債	1億0440万円
固定負債	2750万円
負債合計	1億3190万円
▷正味財産の部	
基本金	2150万円
剰余金	8294万円
正味財産	1億0444万円
負債および正味財産合計	2億3634万円

## 越谷市施設管理公社 事業報告

（財）越谷市施設管理公社は、総合体育館、市民球場、緑の森公園、越谷市弓道場、しらこぼと運動公園競技場、花田苑、中央市民会館、こしがや能楽堂、キャナルタウン野鳥の森の8施設を指定管理者として管理運営してきました。

主な施設の利用・入園者数は、総合体育館33万4796人、緑の森公園3万2297人、中央市民会館26万3010人、こしがや能楽堂2万2647人、市民球場3万4466人、多目的運動場3万0498人、野鳥の森2万1951人、弓道場1万5182人、しらこぼと運動公園競技場等14万8452人でした。

自主・共催事業では、スポーツフェア等の事業を開催し、誘致関連事業では、日本バスケットボールリーグ等を誘致し、文化事業では、茶会・能楽等の伝統芸能を開催しました。

19年度の決算は、表7のとおりです。

表7 越谷市施設管理公社 貸借対照表

科目	合計
▷資産の部	
流動資産合計	1億0471万円
固定資産合計	4491万円
資産合計	1億4962万円
▷負債の部	
流動負債合計	5081万円
固定負債合計	0万円
負債合計	5081万円
▷正味財産の部	
基本金	2000万円
当期正味財産増加額	749万円
前期繰越正味財産額	7132万円
正味財産合計	9881万円
負債および正味財産合計	1億4962万円

## 平成19年度

## 行政改革の取り組み状況

市では、平成18年3月に策定した「第4次越谷市行政改革大綱及び実施計画（集中改革プラン）」に基づき、社会経済情勢の変化に的確に対応し、最少の経費で最大の効果を挙げることのできる行政運営を推進するため、17年度、22年度を計画期間とする行政改革に取り組んでいます。このたび、19年度の取り組み状況がまとまりましたので、お知らせします。

第4次行政改革では、大綱に掲げる推進事項に基づき50項目、19年度に3項目を追

加の取り組みを実施計画（集中改革プラン）に位置づけています。

19年度の実績は、歳出に関する取り組みでは、集中改革プランの取り組みが24項目、同プラン以外のそのほかの取り組みが1項目で、効果額に換算すると約3億5000万円でした。また、歳入に関する取り組みでは、集中改革プランの取り組みが2項目、そのほかの取り組みが2項目で、約2億9100万円の効果額となり、歳入・歳入の効果額の合計は約6億4100万円でした。

### 平成19年度の主な取り組みと実質効果額（概算）

- ・市斎場管理運営業務のPFI 【▲9,880万円】
- ・定員管理計画の策定（推進） 【▲1億5,407万円】
- ・給与水準の適正化 【▲7,813万円】
- ・案内・受付業務の見直し 【▲359万円】
- ・配分予算方式による庁内分権の推進
- ・市税の収納率向上と自主財源の確保
- ・使用料等の見直し（下水道使用料） 【2億7,720万円】
- ・広告収入 【680万円】

\*【】は、各取り組みによる人件費や諸経費の削減分または歳入確保額から、その実施に要した投資的経費を除いた実質効果額（1万円未満は四捨五入）です

\*実質効果額の▲表示は費用削減額を示します

\*実質効果額の算定にあたっては、その年度に新たに発生した効果額のみを対象として計上しています。なお、実質効果額は数値で算定できるものだけを記載しています

この結果、19年度末までに実施した取り組み全体による効果額の累計は、約12億5100万円となりました。

なお、19年度に実施した主な取り組みと効果額は左表のとおりです。これらの経費削減や歳入確保の取り組み、あるいは業務の質的向上等を通じて

13 詳細は、市ホームページ、市役所情報公開センターでご覧になれます

13 行政政策経営課 ☎9631193

# 9月議会が開かれました

9月定例会市議会が9月1日から市役所議場で開かれ、市長提出の35議案、議員提出の3議案(▼印)、委員会提出の1議案(◇印)が原案どおり可決され9月22日に閉会しました。

## 教育委員会委員

### 山口文衛氏の再任に同意

越谷市教育委員の山口文衛氏の任期満了に伴う後任委員に、再び山口氏を任命することが同意されました。



石河秀夫氏

**人権擁護委員**  
石河秀夫氏・塚田有祥氏・木田紳夫氏の推薦に同意

人権擁護委員の進藤秀子氏の任期満了に伴う後任委員に、石河秀夫氏(東大沢五丁目)を推薦することが同意されました。

### その他可決された議案

▽越谷市議会政務調査費の交付に関する条例の一部を改正する条例制定について  
▽越谷市議会議員の報酬及び費用弁償等に関する条例の一部を改正する条例制定について  
▽越谷市税率例の一部を改正する条例制定について  
▽越谷市都市計画税条例の一部を改正する条例制定について  
▽越谷市土地開発公社定款の一部を変更する定款について  
▽公共下水道築造工事(新方川第30-1号雨水幹線吐口)20-1工区請負契約の締結について  
▽市道路線の廃止について  
▽市道路線の認定について  
▽越谷市墓地、埋葬等に関する法律施行条例の一部を改正する条例制定について  
▽平成20年度越谷市一般会計補正予算(第1号)について  
▽平成20年度越谷市国民健康保険特別会計補正予算(第1号)について  
▽平成19年度越谷市一般会計歳入歳出決算認定について  
▽平成19年度越谷市国民健康保険特別会計歳入歳出決算認定について  
▽平成19年度越谷市病院事業会計決算認定について  
▽「協同労働の協同組合法(仮称)」の速やかな制定を求める意見書について  
▽学校耐震化に関する意見書について  
▽太陽光発電システムのさらなる普及促進を求める意見書について  
◇越谷市議会会議規則の一部を改正する規則制定について  
▽文書法規課 ☎963-9133  
▽議会事務局 ☎963-9192

## 実践しています

# 地球にやさしいまちづくり

市では、環境管理計画に基づいた自然と生活が調和するまちを目指しています。詳しい取り組みは市ホームページに掲載しています。

〈問合せ〉  
環境保全課  
☎963-9183

## 平成19年度環境管理計画の実施状況

### 生活環境

新たに整備された公園を含め、市内の公園緑地面積は176.06

06、市民1人当たりの公園面積は5.49平方メートルになりました。越谷いきもの写真コンクール、市民調査員による第3次ふるさといきもの調査を実施しました。

### 自然環境

1人1日当たりのごみ排出量が90.1と2年連続で減少しました。また、1万205トンの集団資源回収を行い、資源の有効利用を図りました。

### 快適環境

元荒川緑道など0.86キロメートルを整備し、緑道は合計39.88キロメートルになりました。また、「せんげん台駅」まっすぐの緑の丘公園など2つのバス路線の運行を開始し、合計30路線、56系統に拡大しました。

### 地球環境

1人1日当たりのごみ排出量が90.1と2年連続で減少しました。また、1万205トンの集団資源回収を行い、資源の有効利用を図りました。

### 協働

越谷市環境大会、環境講演会&エココンサート、エコ・タッキング、綾瀬川清流ルネッサンスIIタリン大作戦、越谷市打ち水大作戦などを、越谷市環境推進市民会議や自治会との協働で行い、市民参加型環境保全活動の推進を図りました。

## 平成19年度率先実行計画の取り組み結果

市では、各事業で発生する環境負荷の削減を目指し、「地球環境にやさしい越谷市率先実行計画」に全職員が取り組んでいます。節電・節水等の省エネ対策を行うほか、公共工事では、再生資材の利用、廃棄物のリサイクルなどの環境配慮を行いました。目標達成状況は右表のとおりです。

### 地球環境にやさしい越谷市率先実行計画目標達成状況

項目	平成24年度までの達成目標	単位	平成17年度(基準年)	平成19年度	基準年比
電気	2%以上削減	kWh	36,032,612	38,210,809	6.0%
A重油	3%以上削減	ℓ	1,582,754	1,454,108	-8.1%
灯油	2%以上削減	ℓ	358,216	298,349	-16.7%
天然ガス(都市ガス)	プラス20%以下に抑制	m <sup>3</sup>	345,253	381,147	10.4%
LPガス	2%以上削減	kg	91,178	91,147	0.0%
水道水使用量	2%以上削減	m <sup>3</sup>	564,720	623,199	10.4%
ガソリン	2%以上削減	ℓ	138,431	148,137	7.0%
軽油	5%以上削減	ℓ	46,466	42,657	-8.2%
コピー用紙	10%以上削減	枚	8,740,493	9,100,941	4.1%
印刷用紙	10%以上削減	kg	167,450	214,126	27.9%
ごみ排出量	5%以上削減	kg	1,031,238	1,211,260	17.5%
古紙回収量	5%以上増加	kg	323,349	298,509	-7.7%
温室効果ガス合計	2%以上削減	kg	20,417,964	18,897,882	-7.4%

\*温室効果ガス合計は基準年の既存施設で算出した実績です  
\*平成19年度は□の項目が目標に達しています

ちよつと目より

## 脱温暖化の知恵

肌寒い季節になってきました。家庭やオフィスでのちよつとした服装の工夫が暖房の節約につながります。

コマメちゃん

## 10月から障がい者の方に対するNHK放送受信料の免除基準が変更になります

〈対象〉▽全額免除：障害者手帳をお持ちの方が属する世帯の方全員が市民税非課税の場合  
▽半額免除：世帯主の方が次の①～⑤のいずれかの障害者手帳をお持ちの場合。  
①視覚障がい、②聴覚障がい、③身体障害者手帳1級または2級、④療育手帳AまたはB、⑤精神障害者保健福祉手帳1級  
〈免除申請のための証明書を発行します〉  
障害者手帳、印鑑をお持ちのうえ市役所障害福祉課または児童福祉課へ  
▽NHKの障害者手帳をお持ちの方の申請は、児童福祉課へ  
さいたま放送局営業部 ☎048-833-3911、証明書について：市役所障害福祉課 ☎963-9164、市役所児童福祉課 ☎963-9166

## 施設の利用休止のお知らせ

○ゆりのき荘のお風呂  
10月14日(火)～11月1日(土)  
○いきいき館の駐車場  
11月3日(祝) 因越谷市制施行50周年記念式典のため  
ゆりのき荘 ☎992-6660  
いきいき館 ☎992-6660

○越谷市民プールの一部施設  
11月7日(金)～10月14日(火) 温水プール  
11月7日(金) トレーニングルーム  
10月31日(金) シャワールーム  
10月14日(火)～31日(金) 温水の供給停止および保守点検のため  
因越谷市民プール ☎965-2655

○市立図書館(室)  
10月21日(火) 市立図書館  
10月24日(金) 北部市民会館図書室  
10月23日(木) 南部図書室  
蔵書点検のため  
市立図書館 ☎965-2655

## 児童・生徒の学校復帰を支援します

◆エンジョイこしがや  
11月15日(土)、午前10時～午後1時30分 因教育センターほか  
因カレール作りほか  
因なかなか学校に行けない小・中学生と保護者50人(申込み順) 費300円  
11月8日(土)までに左記へ 因教育センター ☎962-9300  
10月25日(土)、午前10時～午後2時。9時20分北越谷駅西口集合  
因しらこぼとキャンパス  
因野外科理 因市内在住の小中学生・高校生20人(申込み順)。なかなか学校に行けない・人と関われないなどお悩みの方、友達として協力いただける方 費300円  
10月22日(水)までに左記へ 因生涯学習課 ☎963-9193

### 市税条例などが改正されました

①個人市民税  
 ▽公的年金からの住民税の特別徴収制度の新設(詳しくは1面をご覧ください) ▽上場株式の譲渡所得および配当所得にかかる軽減税率などの見直し(平成21年発生分から)

②固定資産税・都市計画税  
 ▽鉄道再構築事業にかかる固定資産および重要無形文化財の公演のための固定資産に対する課税標準の特例の新設

③市民税課税  
 963-9144、④資産税課税  
 963-9147

### 納税通知書をお送りします

平成20年度分の①市・県民税  
 ②国民健康保険税の年税額または納付方法に変更があった方や新たに課税された方に納税通知書と納付書(口座振替の方には通知書のみ)を①10月1日(水)、

②15日(水)に発送します。新たにお送りする納付書でお納めください  
 ①市民税課税  
 963-9144・9145、②国民健康保険課税  
 963-9146

### 休日納税窓口を開きます

10月5日(日)・19日(日)・11月2

平成20年度市・県民税の第3期分、国民健康保険税の第5期分の納期限は10月31日(金)です  
 日(日)、午前9時～午後3時  
 ①市民税課税  
 963-9142、国民健康保険課税  
 963-9143(いずれも本庁舎1階)

# お知らせ

越谷市役所  
 〒343-8501 越ヶ谷4-2-1  
 代表電話 ☎964-2111

### 応募する

### 利用する

係(☎343-0817中町7の17) ☎966-6111

の女性の方: 10月15日(水)、午前9時30分～11時 園産業雇用支援センター 園30人 園無料 園事前に左記へ 園シルバー人材センター ☎967-4311

から市役所別館1階第3会議室で公開抽せんを行います 園市街地整備課 ☎963-9231

停止には届け出が必要です 園環境資源課 ☎963-9181

10月7日(火)～16日(水)は「ルールを守って明るく住マイル」旬間です

10月11日(土)、午前10時～午後4時 園中央市民会館5階第8・9会議室 園許可・認可等の手続き、権利義務ほか 園当日直接会場へ 園埼玉県行政書士会 ☎048-833-0900

10月15日(水)、午後3時～4時 園女性のリラクゼーションのためのマッサージ。講師は埼玉県立大学保健医療福祉学部看護学科准教授の兼宗美幸さん 園女性20人。お子さんも同席可(1歳6カ月以上のお子さんの保育あり。5人まで。要予約) 園40人

①一日消防署長  
 因秋の火災予防運動期間中(11月9日(日)～15日(土))の広報活動にご協力いただきます 園市内在住・在勤・在学の20歳以上の方1人(抽せん) 園10月24日(金)までに左記へ 園消防本部 予防課 ☎974-0103

②床上浸水被害への災害見舞金  
 因市では、水害により専用住宅が床上浸水した場合、1万円の見舞金を支給しています 園社会福祉課 ☎963-9162

③生活保護110番(電話相談)  
 10月25日(土)、午前10時～午後4時 園司法書士による無料相談 ☎048-872-8055(当日のみ) 園埼玉司法書士会 ☎048-863-7861

④10月1日は浄化槽の日です  
 因浄化槽には年3回以上の点検、年1回の清掃および法定検査が義務づけられています。浄化槽の適正な維持管理に努めましょう。また、浄化槽使用の開始や

⑤10月1日は浄化槽の日です  
 因浄化槽には年3回以上の点検、年1回の清掃および法定検査が義務づけられています。浄化槽の適正な維持管理に努めましょう。また、浄化槽使用の開始や

⑥男女共同参画基礎セミナー  
 10月23日(木)、午後1時30分～4時 園テーマは「産地消のまちづくり」。第1部: 講演。講師は宮代町「新しい村」森のパン工房代表の雫美代子さん。第2部: パネルディスカッション 園50人

⑦女性の健康講座・ミニトク  
 10月15日(水)、午後3時～4時 園女性のリラクゼーションのためのマッサージ。講師は埼玉県立大学保健医療福祉学部看護学科准教授の兼宗美幸さん 園女性20人。お子さんも同席可(1歳6カ月以上のお子さんの保育あり。5人まで。要予約) 園40人

⑧西大袋土地地区画整理事業地の保留地を公売します  
 因8区画。面積は177.75平方メートル、305.30平方メートル、1700万円台、3000万円台。案内書は市街地整備課本庁舎3階)でお配りしています 園10月15日(水)～21日(火)に市街地整備課へ。24日(金)、午前10時

⑨越谷50越ヶ谷新町・本町商店会ふれあいまつりのフリーマーケット出店者  
 11月16日(日)、午前9時～午後2時(雨天中止) 園新町・本町ふれあい広場周辺 園リサイクル品(食品・生き物を除く)の販売 園営利を目的としない方70人(抽せん。1区画約3畳×1.5畳) 園1000円

⑩シルバー人材センターの入会説明会  
 60歳以上の方: 10月9日(木)、午後2時～3時30分 園越ヶ谷地区センター 園50人 ②60歳代

⑪西大袋土地地区画整理事業地の保留地を公売します  
 因8区画。面積は177.75平方メートル、305.30平方メートル、1700万円台、3000万円台。案内書は市街地整備課本庁舎3階)でお配りしています 園10月15日(水)～21日(火)に市街地整備課へ。24日(金)、午前10時

⑫男女共同参画基礎セミナー  
 10月23日(木)、午後1時30分～4時 園テーマは「産地消のまちづくり」。第1部: 講演。講師は宮代町「新しい村」森のパン工房代表の雫美代子さん。第2部: パネルディスカッション 園50人

⑬女性の健康講座・ミニトク  
 10月15日(水)、午後3時～4時 園女性のリラクゼーションのためのマッサージ。講師は埼玉県立大学保健医療福祉学部看護学科准教授の兼宗美幸さん 園女性20人。お子さんも同席可(1歳6カ月以上のお子さんの保育あり。5人まで。要予約) 園40人

⑭大人の学校2008  
 ①10月3日(金)②18日(土)③31日(金)④11月14日(金)、午後1時30分～3時30分 ③④は4時30分まで 園①新聞のコラムを読む、②句読点で変わる文章のコツ、③④小論文の講評、④講義「審議会委員の役割と資質」 園女性25人

⑮男女共同参画基礎セミナー  
 10月23日(木)、午後1時30分～4時 園テーマは「産地消のまちづくり」。第1部: 講演。講師は宮代町「新しい村」森のパン工房代表の雫美代子さん。第2部: パネルディスカッション 園50人

⑯女性の健康講座・ミニトク  
 10月15日(水)、午後3時～4時 園女性のリラクゼーションのためのマッサージ。講師は埼玉県立大学保健医療福祉学部看護学科准教授の兼宗美幸さん 園女性20人。お子さんも同席可(1歳6カ月以上のお子さんの保育あり。5人まで。要予約) 園40人

越谷50  
**こしがや産業フェスタ2008**  
 11月29日(土)・30日(日)  
 総合体育館で開催  
 詳しくは、広報こしがやお知らせ版11月号でお知らせします  
 園こしがや産業フェスタ2008実行委員会事務局(越谷市商工会内) ☎966-6111

**共進会出品野菜を募集**  
 家庭菜園などで作った野菜を出品しませんか。園10月24日(金)までに下記へ(申込み用紙は農政課でお配りしています)  
 園こしがや産業フェスタ農業振興協議会事務局(農政課内) ☎963-9193

HOT KOSHIGAYA  
 パルテきたこし3階  
 男女共同参画支援センター ☎343-0025 大沢3-6-1  
 ☎970-7411

平成21・22年度競争入札参加者登録を受け付けます

市が発注する物品、建設資材の納入を希望する方は、登録が必要です。  
 〈対象業種〉 物品購入、印刷請負、業務委託(工事関係を除く)、賃貸借業務、建設資材  
 〈有効期間〉 平成21年4月1日～23年3月31日  
 〈受け付け〉 12月1日(月)～25日(木)に申請書類を契約課へ(郵送可)。詳しくは手引き(市ホームページに掲載)をご覧ください  
 園契約課 ☎963-9131

# 案内

越谷市役所  
☎343-8501 越ヶ谷4-2-1  
代表電話☎964-2111

## 参加する

●**越谷50越谷市内駅伝競走大会**  
 12月7日(日)、午前7時受付付  
 け(予備日21日(日))。小雨決行  
 越谷市役所前スタート、ゴール  
 ル。市内6区間、約24km。市内  
 内の団体(一般男子・女子)、  
 高校生(市外可)で編成するチ  
 ーム。1チーム9人(監督1  
 人、選手6人、補欠2人) 團  
 1チーム500.0円(ゼッケン  
 ・保険代等)。たすきは各チ  
 ームで用意。10月22日(水)ま  
 でに参加費を添えて左記へ。団体  
 課☎963-92284



クアパレスおがの

●**越谷50口富士文庫講演会**  
 11月22日(土)、午後1時30分  
 4時 越谷市立図書館2階視聴覚  
 ホール 因テーマは「野口文学  
 から受け継ぐもの」。講師は作  
 家の佐伯一麦さん。因50人(申  
 込み順) 無料。因10月30日  
 (木)、午前10時から本人が電話で  
 左記へ。因市立図書館☎965  
 112655

●**若者のための就職に役立つ  
パンクセミナー(全2回)**  
 11月16日(日)、10月16日(日)  
 17日(金)、ワイド応用:20日(月)  
 ・24日(金)、エクセル応用:27日  
 (月)・28日(火)、パワーポイント:  
 30日(木)・31日(金)。いずれも午前  
 10時~午後4時。因産業界用支  
 援センター4階O.A室。因市立  
 在任の34歳以下の求職者各10人  
 (申込み順) 無料。因10月  
 8日(水)から電話で左記へ。因産  
 業界支援課☎967-4680

●**若者のための就職に役立つ  
パンクセミナー(全2回)**  
 11月16日(日)、10月16日(日)  
 17日(金)、ワイド応用:20日(月)  
 ・24日(金)、エクセル応用:27日  
 (月)・28日(火)、パワーポイント:  
 30日(木)・31日(金)。いずれも午前  
 10時~午後4時。因産業界用支  
 援センター4階O.A室。因市立  
 在任の34歳以下の求職者各10人  
 (申込み順) 無料。因10月  
 8日(水)から電話で左記へ。因産  
 業界支援課☎967-4680

●**親子食品トレイ工作教室**  
 10月26日(日)、午後2時~4時  
 30分 越谷保健所会議室 因  
 因市内在住の小中学生の親子20  
 人(申込み順) 無料。因よ  
 く洗い乾燥させた食品トレイ4  
 ~5枚、割りばし2膳。因10月  
 5日(日)、午前9時から電話で左  
 記へ。因リサイクルプラザ☎9  
 76-5371

●**郷土こしがやハイキング・秋  
の逆川を歩く**  
 11月9日(日)、午前8時30分  
 越谷駅東口集合(小雨決行)  
 越谷元荒川緑道・逆川緑道 因無  
 料。因10月29日(水)(必着)ま  
 でに往復はがき住所・氏名・年  
 齢・郵便番号・電話番号を記入  
 し左記へ。因産業界支援課☎343  
 110023 東越谷1の5の6  
 ☎967-4680

●**わくわく公園まつり**  
 10月26日(日)、午前9時~午後  
 4時 因しらこぼと水上公園  
 因フリーマーケット、ふれあい  
 グラフ・小川☎986-994  
 46(午後7時以降)

●**児童文学講演会・絵本ワ  
ル**  
 11月14日(金)、午前10時~正午  
 因サンシティ展示ホール 因  
 講師は絵本作家のスズキコジ  
 さん。因幼児・児童の保護者、  
 児童文学に関心のある方 因無  
 料。因当日直接会場へ  
 \*1歳6カ月以上のお子さんの  
 保育あり(20人)。10月10日(金)  
 ~11月5日(水)に左記へ  
 因市立図書館☎965-112655

●**産業界用支援センター二番館  
①創業支援セミナー・②事業  
計画作成セミナー**  
 10月29日(水)、午後6時~9  
 時。因11月12日(水)・19日(水)、午  
 後6時~9時。因いずれも産業  
 雇用支援センター4階会議室  
 因①フランチャイズ加盟時の心  
 構え。②2日で出来る!事業計  
 画作成。因①フランチャイズ加  
 盟を考えている方、事業を始め  
 ようとする方等30人。②創業を  
 予定している方、創業間もない  
 方等30人(いずれも申込み順)

●**危険物取扱者試験・甲種防火  
管理者(再)講習会**  
 11月16日(日)、乙種第4類は  
 (危険物取扱者試験)  
 11月16日(日)、甲種・乙種第1  
 類~3・5・6類・丙種は午後1  
 時30分から 因東京国際大学  
 因環境保全課☎963-9118

●**応急手当普通救命講習会**  
 11月12日(水)、午後1時30分  
 4時30分 因消防本庁舎 因心  
 肺せせい法・AEDを含む 因  
 市内在住・在勤の中学生以上の  
 方30人(申込み順) 無料  
 因10月24日(金)までに左記へ。因  
 消防署本署☎974-0136

●**高年齢者虐待防止セミナー**  
 11月18日(火)、午後1時30分  
 4時30分 因中央市民会館4階  
 第14、16会議室 因①基礎講義  
 講師は埼玉県立大学保健医療  
 福祉学部社会福祉学准教授の  
 梅崎薫さん。②高齢者虐待の状  
 況・取り組み。因120人(申  
 込み順) 無料。因高齢介  
 護課☎963-9163

●**保護者のための「わが子の  
自立支援セミナー」**  
 10月25日(土)、午後1時30分  
 4時30分 因産業界用支援セン  
 ター4階会議室 因子ども  
 の自立や接し方。因①子どもの自  
 立の将来に不安を持つ埼玉県内  
 在住の保護者20人(申込み順)  
 因無料。因事前に電話で左記  
 へ。因若者自立支援センター埼  
 玉☎048-2255-8680

●**第98回秋季短歌大会**  
 11月1日(日)、午後1時~5  
 時 因北都市民会館 因短歌  
 大会と講演。テーマは「埼玉  
 の歌人・金沢邦子」 因当日  
 直接会場へ。越谷市ほか後援  
 因埼玉県歌人会・浜口☎9  
 77-4071

●**第98回秋季短歌大会**  
 11月1日(日)、午後1時~5  
 時 因北都市民会館 因短歌  
 大会と講演。テーマは「埼玉  
 の歌人・金沢邦子」 因当日  
 直接会場へ。越谷市ほか後援  
 因埼玉県歌人会・浜口☎9  
 77-4071

●**越谷50こしがや能楽の会**  
 11月9日(日)、正午開演 因こ  
 しがや能楽堂 因市内の能楽愛  
 好団体による発表 因無料。因  
 生涯学習課☎963-9307

### 宮内庁埼玉鴨場の見学会

〈日 時〉 11月6日(水)、①午前10時~11時30分、②午後2時~3時30分  
 〈場 所〉 宮内庁埼玉鴨場(北越谷駅西口下車徒歩15分)  
 〈内 容〉 野生の鴨の生息している様子を見るができます  
 〈対 象〉 市内在住の15歳以上の方各40人(抽せん)。過去に冬季の鴨場見学会に参加された方は申し込みできません  
 〈費 用〉 無料  
 〈申込み〉 10月24日(金)(必着)までに往復はがきの住信面に①か②の希望・参加者全員(1枚につき2人まで)の郵便番号・住所・氏名・年齢・性別・電話番号・返信面に代表者の住所・氏名を記入し下記へ  
 \*車でのご来場、敷地内での写真撮影はできませんのでご注意ください  
 因広報広聴課☎963-9117

### ふれあひ ラウンジ

タウン情報

### お知らせ

文化・スポーツなど市民活動の情報欄です。掲載に関する問合せは広報広聴課へ

### お知らせ

「お知らせバック」この指とまれ!の平成20年度分の追加登録・掲載依頼を11月28日(金)まで受け付けます。会員登録情報は、広報こしがやお知らせ版1月号に折り込みます。因広報広聴課担当☎963-9117

### こしがや市民大学 秋季講座

市民の皆さんの企画運営による市民大学秋季講座の受講生を募集します。

〈日時内容〉 下表のとおり  
 (会場) 中央市民会館等  
 (対象) 市内在住・在勤・在学の方各講座70人(抽せん)  
 \*館外学習は55人(70人のうちご希望する方。抽せん)  
 (費用) 無料。ただし、別途実費あり  
 (申込み) 10月14日(火)(消印有効)までに、往復はがきの住信面に郵便番号・住所・氏名(ふりがな・年齢・性別)・電話番号・金曜講座または

開催日	内 容	講 師
10/24(金)	市民が支える越谷市の農業	越谷市農政課長 長柄幸聖
10/31(金)	芭蕉の作品とその生涯	作家 松本孝さん
11/4(火)	東京大学本郷キャンパス・旧岩崎邸歴史散策 *都合により館外学習日のみ金曜日ではなく、火曜日になります	*館外学習(市バス使用)
11/14(金)	教育現場から	日本教育大学院大学教授 河上亮一さん
11/21(金)	ことばの雑学-相手に伝わる話し方	元NHKアナウンサー 高梨敬一郎さん
11/28(金)	知ってこよう認知症のイロハ	認知症の人と家族の会埼玉支部代表 宮下房江さん
11/1(土)	日本の水資源	国土交通省水資源計画課 光橋尚司さん
11/8(土)	近代日本の産業改革発祥の地、世界遺産候補「富岡製糸場」の歴史散策	*館外学習(市バス使用)
11/15(土)	生体情報を用いた心と体の健康管理	東京大学助教 梅田智広さん
11/22(土)	貴方は埼玉女性偉人達から何を学びますか	近現代史を学ぶ会主宰 北川義男さん
11/29(土)	再生医療技術の驚異ヒトPS細胞の働き	東京理科大学教授 辻孝さん
12/6(土)	抗加齢医学による健康講座セミナー 予防医学と自己再生で快樂人生を	山口東京理科大学准教授 早川あけみさん

\*いずれも時間は9:30~11:30。ただし、館外学習は8:30~16:30



**消費生活センター**  
343-0813  
越ヶ谷4-1-1

中央市民会館4階  
市役所  
足立越谷線  
越谷駅

☎965-8886

**一日合同行政相談所**

10月20日(月)～26日(日)は行政相談週間です。

〈日時〉 10月24日(金)、10:00～15:00  
〈会場〉 市役所本庁舎1階ロビー  
〈内容〉 行政・市政に対する要望や苦情、登記、税務、年金、福祉関係等に関する相談を行政相談委員、司法書士などがお受けします。秘密は守ります  
〈費用〉 無料

～困ったときは 早めにご相談ください～

行政相談委員は、総務大臣に委嘱された民間の方です。自宅でも相談を受け付けます。市内の行政相談委員は次のとおりです。

大沢昌太郎(越ヶ谷2617) ☎962-8612  
永福きよ(袋山919-14) ☎977-9324  
藤井美子(北越谷4-11-3) ☎976-0805  
岡井ふみ(東大沢4-15-11) ☎962-2249  
黒田和男(北越谷5-5-7) ☎977-7905  
☎くらし安心課 ☎963-9156

**犯罪0のまち**

ワンポイント乗り物盗対策①  
(自転車盗・オートバイ盗)

- ・路上放置・違法駐車をしない
- ・管理の行き届いた駐輪場を選ぶ
- ・買い物など、わずかな時間でも施錠する

今年市内で発生した街頭犯罪等は2903件です(8月末日現在暫定値)

街頭犯罪等発生件数(8月)			
路上強盗・ひったくり	10件	自動車盗	11件
オートバイ盗	21件	自転車盗	249件
車上ねらい	61件	部品ねらい	36件
自動販売機ねらい	19件	侵入盗	35件

\*部品ねらいとは、自動車などに取り付けてあるナンバープレートやカーナビなどの窃取のことです

**犯罪のない安全・安心のまちづくりにご協力ください**

☎危機管理課 ☎963-9285

**消防署からのお知らせ**

◆救急車の適正な利用にご協力ください

救急車の出動が増え続けています。尊い命を救うために救急車の適正な利用にご協力ください。事故や急病等で搬送の手段がなく、症状からみて緊急に搬送しなければならない場合は、迷わず救急車を呼んでください。傷病者の症状から自家用車等で病院へ行くことができる場合は、救急車の利用を今一度考えてください。

☎消防本部警防課 ☎974-0104

設置しましたか?  
**住宅用火災警報器 Q&A**

Q.不適切な訪問販売業者から購入した場合はどうすればいいの?  
A.住宅用火災警報器等は、購入後の無条件解約の申し出(クーリング・オフ)の対象となっています。お近くの消費生活センターまでご相談ください

Q.住宅用火災警報器を設置したら消防署に届け出をするの?  
A.越谷市では設置後の届け出や検査を受ける必要はありません。また消防法では、消防職員が個人の住宅に入り検査等をするを原則認めていません

☎消防本部予防課 ☎974-0103

●消費生活講座「裁判員制度」  
あなたも刑事裁判を変える  
10月16日(木)、午後1時30分～3時30分 中央市民会館4階  
16 18会議室 因講師は埼玉弁護士会越谷支部の柳隆彦さん  
市内在住の方60人(申込み順) 費無料 10月6日(月)から電話で左記へ 関くらし安心課 ☎963-9156

●米消費拡大推進事業「米粉ピザ講習会」  
10月18日(土)、午前10時～11時30分 大相模地区センター  
因米粉ピザの作り方。講師は越谷市農業協同組合女性部所属の方 市内在住で保護者の送迎可能な小学生20人(申込み順) 費無料 関三角きん、エプロン、ハンカチ、上履き、筆記用具  
10月6日(月)から電話で左記へ 関くらし安心課 ☎963-9156

●多重債務者相談強化キャンペーン  
10月20日(月)、午前10時～午後4時 中央市民会館4階第17・18会議室 因弁護士、司法書士による面接相談 関多重債務者にお困りの方 費無料 10月1日(水)～15日(水)(土曜・日曜、祝日は除く)、午前10時～午後4時に予約専用電話 ☎048-837-0618へ 関埼玉消費生活課 ☎048-830-2935

●越谷調停協会主催の調停相談  
10月7日(火)、午前10時～午後3時 草加市文化会館会議室  
1階 因①サラ金、土地・家屋・交通事故等をめぐる紛争、②離婚、夫婦・親子、遺産相続等をめぐる紛争。相談員は民事・家事調停委員、越谷調停協会所属の弁護士 費無料 関さいたま地方裁判所・越谷支部 ☎9667、FAX 048-81650

●越谷FPフォーラム2008  
11月2日(日)、午後1時～4時30分 中央市民会館 因生活設計のセミナー「ひとりひとりの夢をかたちに」、相談会 費無料 関NPO法人日本ファイナンシャル・プランナーズ協会 埼玉支部 ☎048-81650 2667、FAX 048-81650

放置自転車はやめましょう

市では駅から半径約500メートル以内を放置自転車等整理区域とし、放置自転車を撤去しています。駐輪場を利用しましょう。

☎くらし安心課 ☎963-919185

②2668、メール satama\_bj@jap.or.jp

**越谷市・大袋地区 合同総合防災訓練を実施します**

市では、大袋地区自治会連合会との共催で、災害時に市民が実際に避難した場合を想定した訓練を行います。

10月26日(日)、午前9時～正午(雨天決行) 関大袋中学校庭

●「多重債務者相談強化キャンペーン」  
10月20日(月)、午前10時～午後4時 中央市民会館4階第17・18会議室 因弁護士、司法書士による面接相談 関多重債務者にお困りの方 費無料 10月1日(水)～15日(水)(土曜・日曜、祝日は除く)、午前10時～午後4時に予約専用電話 ☎048-837-0618へ 関埼玉消費生活課 ☎048-830-2935

●「善玉」―コレステロールが低い―、④肥満、などの生活習慣病や⑤喫煙、⑥ストレス・過労などがあり、このうち3つ以上の危険因子を持っている人は危険因子がない人と比較して、心臓病になる確率が約36倍も高くなります。したがって、心臓のためには(1)食事は塩分を控えて、動物性脂肪は少なめにし、カロリーの過剰摂取をしない、(2)適度な運動を長く続ける(散歩、ジョギング、水泳…)、(3)禁煙、(4)適度な飲酒の習慣(ビールなら大瓶一本、日本酒なら1合が望ましい生活習慣といえます。内臓脂肪型肥満に加えて、

心臓病の中でも狭心症、心筋梗塞などの虚血性心疾患が増えています。この病気が心臓に血液を送っている冠動脈の動脈硬化が主な原因ですが、以前なら70歳代より生じるような重症な冠動脈病変が40～50歳代で起こっています。ラ

心臓を癒す

イフスタイルの欧米化によるメタボリックシンドロームの急増とストレス社会の心臓への影響は重大です。この心臓の危険因子として①高血圧、②糖尿病、③脂質異常症(LDL「悪玉」―コレステロールや中性脂肪が高い、HDL

このような複数の危険因子を併せ持つ状態はメタボリックシンドロームと呼ばれ、40～70歳までの男性の2人に1人、女性の5人に1人が「メタボ」だといわれています。今年から始まった特定健診は、増え続けている「メタボ」の早期発見・早期治療を目的としていますので、健診を受けて健康状態をチェックされることをお勧めします。

また、不安を感じたり緊張したりすると動悸を感じることもからわかるように、特に循環器系はストレスに敏感に反応します。このため昔は心臓は心臓に宿ると思われていた

FAMILY PAGE  
**親子のページ**  
問合せは各施設へ

越谷市子育てサロン  
☎343-0845  
南越谷1-11-4  
新越谷駅ビルウエル1階

☎961-3623

\*10月の休館日：6日(月)・14日(火)・20日(月)・27日(月)

●印の講座は往復はがきに講座名・実施日・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し、10月14日(火)(消印有効)までに子育てサロンへ。1人1講座のみで市内在住の方。応募多数の場合は抽せん。特に記載のない講座は無料です。

●**親子講座**  
▽わくわくひろば：11月15日(土)、午前10時30分～午後0時30分  
▽陽住まいの情報館 因親子で楽しめる催しもの 因就学前のお子さんと保護者10組

●**子育て講座**  
11月6日(木)・②7日(金) 子育てサロン、②住まいの情報館 因スキップを深める等 因6カ月～1歳のお子さん 因保護者各10組 因50円 因牛乳パックのびっくりばこ：11月13日(木) 因子育てサロン 因ママの手づくりおもちゃ講座 因0歳～4歳のお子さん 因英語保護者8組 因100円 因英語で遊ぶ Late Autumn Fun：11月20日(木) 因子育てサロン 因落ち葉取りゲーム・どんぐりのペンダント作り等 因2歳～4歳のお子さん 因保護者10組 因100円 因親子遊び・からだ遊び：11月21日(金)・②27日(木) 因住まいの情報館、②子育てサロン 因①2歳～3歳、②1歳～1歳6カ月のお子さん 因保護者各10組 因①50円 因②50円 因陽住まいの情報館 因わらべうた等 因1歳6カ月～2歳未満のお子さん 因保護者10組

●**孫育て講座**  
10月7日(火)、午後1時30分～3時 因子育てサロン 因10人 (先着順。保育はありません) 因当日直接会場へ

10月1日から、病後児保育室の利用対象を保育所等に入所の乳幼児のみでなく、3カ月過ぎの乳児・小学3年生のすべてのお子さんに拡大します。  
**関保育課 ☎963-9167**

**地域子育て支援センターの子育て講座**

いずれも電話での申込みは申込み順、往復はがきでの申込みは抽せんになります。  
☆おひさまの子育て講座(増林保育所内) ☎960-5800

日程	内容	対象	費用
10/25(土) 10:00~11:00	なりきり表現ワークショップ 「魔法のアトリエ」 *汚れてもよい服装でおいでください	2歳以上のお子さんと保護者 20組	無料

(申込み) 10/10(金)から電話でおひさまの子へ(13:00~16:30)

☆すくすくの子育て講座(南越谷保育園内) ☎990-5003

日程	内容	対象	費用
10/15(水)・22(水) 11:00~11:45	ランチしよう	1歳～就学前のお子さんと保護者 5組(新規の方優先)	大人 300円 お子さん 200円
10/10(金)・24(金) 10:00~11:00	手づくりしよう「ハロウィンのお菓子いれ」	1歳6カ月～就学前のお子さん と保護者15組	100円
10/3(金)・17(金) 10:00~11:00	体を動かして遊ぼう	1歳6カ月～就学前のお子さん と保護者20組	無料
10/21(火) 10:00~11:00	わらべ歌	2歳～就学前のお子さんと保護者 20組	無料
10/28(火) 14:00~15:00	快適なマタニティライフ	妊娠中の方10人	

(申込み) 10/2(木)、9:00から電話ですくすくへ

☆たけのこの子育て講座(おおたけ保育園内) ☎977-5311

日程	内容	対象	費用
10/17(金) 10:00~11:00	みんなで食べようおいしいとん	1歳～就学前のお子さんと保護者 30組	100円
10/29(水) 10:00~11:00	カラフルいもむしのタオルかけり	0歳～就学前のお子さんと保護者 25組	150円

(申込み) 10/10(金)(消印有効)までに、往復はがきに住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し、たけのこ(☎343-0034大竹815-1)へ

☆げんきの子育て講座(越谷レイクタウンさくら保育園内) ☎988-0863

日程	内容	対象	費用
①10/10(金)・24(金) 10:00~11:00	大きくなったかな? (身長・体重測定)	0歳～就学前のお子さんと保護者 5組(新規の方優先)	無料
②10/27(月) 10:00~11:00	みんなで元気に楽しく遊ぼう!!	0歳～就学前のお子さんと保護者 30組	無料
③10/18(土) 10:00~11:00	運動会ごっこを楽しもう!	2歳～就学前のお子さんと保護者 15組	無料

(申込み) ①・②は10/1(水)、13:00から電話でげんきへ。③は10/10(金)(消印有効)までに、往復はがきに住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し、げんき(☎343-0825大成町5-412)へ

平成21年度

**学童保育室・保育所(園)の入所を受け付けます**

問合せ  
保育課(第二庁舎2階)  
☎963-9167

◆**学童保育室**：12月3日(水)～5日(金)・7日(日)、午前9時～午後5時 因市役所第二庁舎5階会議室 因常時放課後の保育が困難な家庭の小学1年～3年生(平成21年4月現在) 因申請書等は10月20日(月)から保育課と各学童保育室、各保育所(園)でお配りします。学童保育室のある学校など詳しくは、保育課へお問い合わせください

◆**保育所(園)**：12月10日(水)～12日(金)・14日(日)、午前9時～午後5時 因市役所第二庁舎5階大会議室 因常時日中の保育が困難な家庭の乳幼児 因申込書等は11月4日(火)から保育課と各保育所(園)でお配りします

▽軽い障がいのあるお子さんのために：言語や情緒等に軽い障がいのある3歳～5歳児の保育を市の指定保育所で行っています

◆**家庭保育室**：生後6週間過ぎ～3歳未満の乳幼児を保育します。申請書等は保育課でお配りしています

◆**保育所(園)見学会**  
10月23日(木)・24日(金)、午前9時30分～11時 因当日直接各保育所(園)へ(左表参照)

**保育所(園)一覧**

保育所(園)名	所在地	電話番号
蒲生	蒲生町9-23	986-3942
大袋	恩間151	976-2852
大相模	大成町1-2158	985-3040
桜井	平方1349	974-0449
増林	東越谷8-180	963-0089
大沢第一	大沢3-16-45	974-6284
中央	越ヶ谷3-2-28	964-3977
深田	下間久里318-1	975-1411
七左	七左町1-184	988-7359
荻島	南荻島737	975-6517
赤山	赤山町4-2-11	965-3400
蒲生南	南町1-10-20	985-0468
新方	北川崎729-1	976-1494
大袋北	袋山475-3	974-8591
宮本	宮本町5-250-1	966-3468
登戸	登戸町42-10	987-7518
赤山第二	赤山町2-58-1	966-7266
蒲生第三	蒲生2-13-9	987-6435
越ヶ谷	越ヶ谷本町3-7	962-2526
おおたけ	大竹815-1	977-2497
の～びる	相模町2-64-1	985-7127
しらとり	弥十郎275-1	977-7131
袋山	袋山1956-1	975-8065
第二越谷	増森396-1	963-8212
わかばの森	大杉492-1	976-4890
南越谷	七左町1-347	990-5001
まどか	平方249-4	977-0320
こまき	大間野町5-239-2	985-0016
越谷レイクタウンさくら	大成町5-412	988-0861

\*桜井・七左は2歳～5歳児、大相模は3歳～5歳児、わかばの森・こまきは1歳～2歳児、まどかは0歳～2歳児、その他の保育所は0歳～5歳児。太線内は私立保育園

**行ってみたいなとなりまち**

●**吉川市民文化祭(吉川市)**  
11月1日(土)・2日(日)、午前9時30分～午後5時(2日は3時50分まで) 因吉川市中央公民館 因芸能音楽の部、展示の部、公開の部 因文化祭実行委員会事務局(生涯学習課内) ☎984-3563

●**ふれあい松伏フェスティバル2008(松伏町)**  
10月19日(日)、午前10時～午後3時30分 因松伏記念公園 因子供みこし・山車、ヘリコプター遊覧ほか 因松伏町観光協会事務局(松伏町環境経済課内) ☎991-1185

●**三郷市民文化祭(三郷市)**  
11月2日(日)・3日(祝) 因三郷市文化会館ほか 因展示、詩吟、楽器演奏、舞踊ほか。パレードは3日、午前9時10分～

●**第17回やしお市民まつり(八潮市)**  
10月26日(日)、午前9時から 因八潮市役所周辺、けやき通り 因物産展示即売会、各種パレードほか 因やしお市民まつり実行委員会事務局(生涯学習まちづくり推進課内) ☎996-2111

●**草加市制50周年記念 草加ふささら祭り(草加市)**  
11月1日(土)、午後1時～5時。2日(日)、午前10時～午後8時。3日(祝)、午前10時～午後5時 因綾瀬川左岸広場、草加市文化会館ほか 因市民まつり・商工会議所まつりほか 因草加ふささら祭り運営委員会(みんなでまちづくり課内) ☎922-0796

●**分譲 三郷市市民活動支援課 ☎953-1111**

**子育て講座**

会場・申込みは各保育ステーション。特に記載のない講座の対象は就学前のお子さん(保護者(申込み順)、費用は無料です)。

☆**南越谷保育ステーションの子育て講座**  
▽お話の世界を楽しみ、子育てを語り合おう：10月15日(水)、午後2時30分～3時30分 因15組 因遠足体験してみよう：10月25日(土)、午前9時15分～午後3時 因20組 (未就園児のみ) 因実費負担

▽お散歩しよう：10月15日(水)、午前10時～11時15分 因10組 因前日まで 因ミニミニ運動会：10月4日(土)、午前10時～11時 因10組(おひさまは1歳以上)

☆**北越谷保育ステーションの子育て講座**  
▽お散歩しよう：10月15日(水)、午前10時～11時15分 因10組 因前日まで 因ミニミニ運動会：10月4日(土)、午前10時～11時 因10組(おひさまは1歳以上)

☆**北越谷保育ステーション(男女共同参画支援センター)** ☎970-8200



なるほど!  
 こども情報板  
 ★ 今月のテーマ ★  
 こしがや みんな 越谷の民話③

オイテケ堀 ②

ある日、一人の巡礼者(さまざなまな神社やお寺をお参りしている人)がオイテケ堀のそばを通りか

かると、いつものように「オイテケ、オイテケ」と悲しい声が聞こえてきました。何も知らない巡礼者は、ここにすんでいる大きい白いへびにあってという間に飲みこまれてしまいました。  
 次の日、このことを知った村びとたちは、かわいそうな巡礼者のためにさつそくここに水神宮(水の神様)と弁天宮(財物の神様)をおまつりし、池の主をなぐさめたところ、それから大きな白いへびはすがたを消し、声も聞こえなくなつたそうです。



現在のオイテケ堀

水害をたびたびうけたところで、こうした言い伝えがたくさん残っています。当時の人びとが大きな水害をどんなにおそれ、うらんでいたかをものがたつていま



5年 ながたに あやな 永谷 綾菜さん

林間学校の思い出



私は、この林間学校をとても楽しみにしていました。私の中の目標としては、みんなと以前より絆を深めてくることを目指していました。  
 一日目。やっと自然の家に着き、夕食の時間になり、食事係



小四 石川 菜海

の私が仲間と協力する場に立ちました。最初はなれなくて、てきぱきと活動できませんでした。が、だんだん同じ係の人と協力してやっけていくうちに、てきぱきとできるようになりました。  
 そして対面式では、一緒に自然の家で活動する事になった蒲生小のみなさんに城ノ上小の代表としてあいさつをしました。共



「ぐるぐるのきれいなまち」内田 芹菜



4年 いしかわ みま 石川 菜海さん

動班で動きました。私は二年くらい前に登山の経験があるの



1年 うちだ せりな 内田 芹菜さん

で、あんなものだろうと何となく思っていました。が想像以上に険しく、とてもつかれてしまいました。でも山頂に着いた時は達成感が体力に変わった様に元気がになりました。あの達成感、何十年とたつても忘れられないものになると思います。  
 私がこの林間学校で学んだ事は「仲間の大切さ」だと思います。改めて、私は一人ではないと強く感じました。  
 \*今回は越ヶ谷小です

こどもニュース

越ヶ谷小学校と北中学校がコンクールで入賞しました



越ヶ谷小学校は昨年度に続き銅賞を受賞



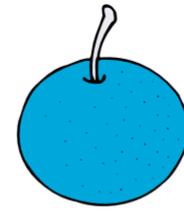
3年連続金賞に輝いた北中学校吹奏楽部

9月6日に大宮ソニックシティで行われた「第75回NHK全国学校音楽コンクール関東甲信越ブロックコンクール」で、昨年度に続き、越ヶ谷小学校が銅賞を受賞しました。  
 また、9月7日に新潟県民会館で行われた「第14回西関東吹奏楽コンクール」で、北中学校の吹奏楽部も3年連続で金賞に輝きました。



第435回もんだい  
 9月4日に相模町にある大聖寺で梨市が行われたよ。ここで売っている梨を食べるとどうなるのかな。

- ①お金が増える
- ②病気がなおる
- ③願いがかなう



\*ヒントはこの広報の12面にあるよ!

応募のしかた  
 10月16日(消印有効)までにはがきに、答え・住所・氏名(ふりがな)・学校名・学年・広報を読んだ感想などを書いて、☎343-8501越谷市役所「広報こしがやこどもクイズ」係まで。正解者の中から10人(抽せん)の方に記念品をおくりします。  
 当せん者の発表は、記念品の発送をもってかえさせていただきます。  
 応募できる人  
 市内に住んでいる小・中学生  
 9月号(434回)のこたえ  
 ①「オーストラリア」です。  
 (応募18通 正解18通)

こんにちは  
 すこやかさん



みずむら あやね ▲水村綾音ちゃん (H19.6.22 登戸町)



さいとう ゆうき ▲斎藤悠稀ちゃん (H20.1.19 平方)



やなぎだ まい ▲柳田麻依ちゃん (H19.1.10 蒲生愛宕町)



にしお じげん ▲西尾侍彦ちゃん (H19.6.3 七左町)



さいとう ゆうこ ▲斎藤祐子ちゃん (H19.9.26 花田)

問広報広聴課 ☎963-9117

各種相談(祝日を除く) 相談は無料です

市民 一般…毎週月曜～金曜日。午前9時～午後4時30分(正午～午後1時を除く)。

法律(予約制) 毎週水曜日(予約は前日の火曜日、午後1時から電話で受け付け。定員8人)。

税務 税理士…毎月第1月曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)。

行政 毎月第2金曜日(10月は24日(金))に一日合同行政相談を開催するため

行政書士 毎月第1金曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)。

登記 毎月第1水曜日。午前9時～正午。中央市民会館4階第2相談室。

不動産 毎月20日(10月は19日(日))に市民まつり会場で開催します。

マンション管理 毎月第3火曜日(予約は第2火曜日まで)。午後1時30分～

住宅リフォーム・耐震 毎月第3火曜日(予約は第2火曜日まで)。午前9時30分～

消費生活 毎週月曜～金曜日。午前9時30分～午後3時30分(正午～午後1時を除く)。

女性 生き方・パートナー相談(DV(配偶者等からの暴力)相談を含む)…毎週

人権 毎月第1・3木曜日。午後1時～4時。中央市民会館4階第4相談室。

人権 毎週月曜日。午前9時～午後4時。さいたま地方法務局越谷支局。

内職・労働・経営 内職…毎週火曜・木曜日。午前10時～午後3時30分

創業・経営…毎週月曜～金曜日、毎月第2土曜日。午前9時～午後4時

発明・特許工業所有権 10月17日(金)。午前10時～午後4時(正午～午後1時を除く)。

職業・雇用 職業紹介・相談…毎週月曜～土曜日。午前8時30分～午後7時

青少年 毎週火曜・水曜・金曜日。午前9時～午後4時。青少年相談室

教育 毎週月曜～土曜日。午前9時～午後5時(電話相談の受け付けは午後8

家庭児童 毎週月曜～金曜日。午前9時～午後4時。中央市民会館4階相談室

まちのわだい タウンレポート



みずみずしい梨がたくさん並びました

「大聖寺の梨市を守る会」(藤乗雅敏会長を結成し、「梨市」を存続させることができました。

秋の果実 大聖寺の梨市 名物の梨市を消すな

9月4日に、大相模不動尊として知られる大聖寺(相模町)で「梨市」が開かれました。



越谷初の地酒ができました

越谷市制施行50周年を記念して、越谷で初めての地酒となる「越ヶ谷宿」が製造され、10月1日から市内の酒販店で発売されます。

市制施行50周年記念 越谷で初めての地酒 越谷小売酒販組合が販売



火災を想定し一斉放水訓練が行われました

この訓練は、日本最大規模の商業施設であるイオンレイクタウンのオープンに合わせ、イオンレイクタウンでの火災発生時の訓練のほか、所轄する市消防本部が警防活動上の戦術と技術の向上を図り、災害時の連携を構築することを目的に行われました。

イオンレイクタウンで 消防演習訓練 災害時の連携を強化

テレビ広報番組

放送日 10月18日(土)・19日(日) 9:30～10:00

10月放送分の主な内容 電子申請・届出サービスをご利用ください



広報広聴課 ☎963-9117